Noticias de Servicios Públicos de Bellevue

Información acerca de sus servicios públicos de agua, drenaje, aguas residuales y recolección de desechos sólidos.

Información General **425-452-6932**
Servicio al Cliente/Facturación **425-452-6973**
Calidad del Agua Potable **425-452-6192**
Mantenimiento de Servicios Públicos y Emergencias las 24 Horas **425-452-7840**
(inundaciones/ruptura de los acueductos principales/desbordes de alcantarillas/derramamientos de contaminantes)
Correo Electrónico: **Utilities@bellevuewa.gov**
Web: **www.bellevuewa.gov/utilities.htm**
Números telefónicos que no son de la ciudad: Republic Services (servicio de desechos sólidos) **425-452-4762**

Enero - Febrero de 2016

Apoyo con las Tarifas de Servicios Públicos Calidad de Vida

Servicios Públicos de Bellevue proporciona servicios de agua potable de alta calidad, alcantarillado y drenaje pluvial que sostienen y mejoran su calidad de vida.

Los servicios públicos se financian a través de las contribuciones. La Ciudad aprobó nuevas tarifas de Servicios Públicos de Bellevue que entrarán en vigor el 1 de enero del 2016. Las tarifas se revisan con regularidad para garantizar que se siga proporcionando el nivel de servicio que esperan los clientes.

Nuestro objetivo es simple – proporcionamos servicios eficientes, esenciales todos los días, que mantienen a Bellevue como uno de los mejores lugares para vivir mientras seguimos siendo competitivos con lo que cobran las ciudades vecinas por servicios similares.

Visite **www.bellevuewa.gov/utilities_rates.htm** para obtener más información.

Los clientes reciben servicios esenciales de Servicios Públicos por aproximadamente $5 al día

$2.07 Compra de agua de Cascade Water y costo del tratamiento de las aguas servidas de King County

$1.38 El mantenimiento de tuberías, represas, bombas, medidores, etc.

$0.93 Reparación y reemplazo de tuberías, represas, bombas, medidores, etc.

$0.77 Impuestos/ otros costos gubernamentales

Lo que apoya el dinero de su contribución

- Suministro del agua de mejor sabor y más segura – **www.bellevuewa.gov/drinking-waterquality.htm**. Servicios Públicos logra esto con sus 620 millas de acueductos principales y 25 represas que tienen una capacidad de almacenamiento de más de 42 millones de galones.

- Vías fluviales que están libres de aguas servidas sin tratar y escorrentía de aguas pluviales contaminadas. Servicios Públicos es responsable de proteger más de 80 millas de arroyos abiertos y más de 800 acres de humedales protegidos.
- Protección de su seguridad y salud, evitando inundaciones y desbordamientos de las alcantarillas. Servicios Públicos envía sus aguas residuales de manera segura a las instalaciones de tratamiento del Condado de King utilizando 520 millas de la red de alcantarillado.

La Factura de un Cliente Promedio aumenta $5.98 al mes

Para seguir proporcionándole servicios de alta calidad, el cliente residencial unifamiliar promedio verá un aumento de aproximadamente $5.98 al mes. Se han aprobado los siguientes incrementos de las tarifas para 2016:

- El agua potable se incrementará en un 5,2 por ciento por la compra del suministro de agua de Cascade Water Alliance, la inversión en infraestructura y las operaciones.
- Las aguas residuales se incrementarán en un 3 por ciento por la inversión en infraestructura y operaciones.
- Las aguas pluviales se incrementarán en un 4.1 por ciento por la inversión en infraestructura y operaciones.

Varios factores afectan sus tarifas

- Las cuentas que pagamos a terceros están subiendo. Más de la mitad del presupuesto de Servicios Públicos incluye pagos a Cascade Water Alliance por la compra de agua potable, al Condado de King por el tratamiento de las aguas residuales y el pago de impuestos municipales y estatales.
- La distribución de un sistema de servicios públicos requiere millas de tuberías, bombas y otras infraestructuras, y se necesita inversión para protegerlos. Gran parte de este ha pasado ya de la mitad de su vida útil – se construyó en los años 50 y 60 – y requiere mayor mantenimiento o reemplazo. Retrasar el mantenimiento no es eficiente en costo, ya que costará mucho más reemplazar en el futuro.
- El costo de las operaciones de día a día va en aumento debido a la inflación.

Ayude a Bellevue a ganar $5 millones

¡La ciudad de Bellevue es uno de los finalistas que compiten por el premio de $5 millones de Energía de la Universidad de Georgetown! El objetivo de la competencia es el de reducir el uso de energía residencial. Si ganamos, el dinero del premio se destinará a programas de eficiencia energética para nuestros residentes. Ayuda al tomar medidas simples como la instalación de cabezales para ducha para el uso eficiente del agua – el menor uso de agua caliente significa menos desperdicio de energía por el desagüe. Reciba otros grandes consejos para el ahorro de energía haciendo clic en el anuncio GUEP en **www.GreenWa.org**.

Noticias de Servicios Públicos de Bellevue

Recolecciones en Invierno

Las recolecciones de basura, reciclaje, y residuos de alimentos y jardín pueden demorarse durante los días de nieve y hielo. Si los contenedores no se vacían, por favor, retire sus contenedores de la calle antes del final del día. En su próximo día de recolección programado regularmente, se recogerá hasta el doble de la cantidad habitual de materiales sin cargo adicional.

Las recolecciones serán en el horario normal durante el Día de Martin Luther King Jr., lunes, 18 de enero, y el Día de los Presidentes, lunes, 15 de febrero.

¿Preguntas? Póngase en contacto con los servicios de Republic, llamando al **425-452-4762** o en **www.RepublicBellevue.com**.

Clases Gratuitas de Jardinería

Cascade Water Alliance, la cual es miembro de la ciudad de Bellevue, está ofreciendo clases de jardinería gratuitas para ayudarle a tener jardines hermosos y saludables mientras usa el agua eficientemente.

Desde febrero hasta abril de 2016, 30 clases gratuitas serán impartidas por un equipo de profesionales de jardinería de expertos en una amplia gama de temas. Las clases son GRATUITAS, pero se necesita inscripción.

Para obtener más información, para inscribirse y para obtener una lista de las clases, visite **www.cascadewater.org/classes.php** o llame al **1-800-838-3006**.

¡El clima frío puede hacer reventar sus cañerías!

Las temperaturas por debajo del punto de congelación pueden reventar las cañerías de agua en su casa, con el potencial de causar daños graves a la propiedad y desperdiciar grandes cantidades de agua.

Aunque las cañerías reventadas a menudo son fáciles de encontrar, las roturas pequeñas con frecuencia pasan desapercibidas, de modo que revise las siguientes zonas con regularidad para detectar fugas:

- Asegúrese de que los grifos exteriores no goteen, y si usted tiene acceso a la cañería que alimenta el grifo, inspecciónela en busca de fugas.
- Revise los cabezales rociadores para detectar fugas y busque sectores inusualmente húmedos en su jardín, los cuales podrían indicar una fuga subterránea.
- Las cañerías en su sótano, en el espacio bajo el piso o en su garaje a menudo están expuestas a temperaturas de congelación, de modo que busque zonas húmedas o charcos en el suelo.
- Inspeccione las cañerías de los calentadores de agua sin tanque que corren por el exterior de su casa para detectar fugas.
- Revise cualquier cañería interior de los fregaderos que se encuentren contra paredes exteriores.

Sepa dónde se encuentran las válvulas de corte de agua en caso de la ruptura de una cañería

La válvula de corte de agua está, por lo general, en un sótano, garaje o en el exterior, cerca de los cimientos, pero es posible que su propiedad no la tenga. También puede cortar el agua girando una válvula en la caja del medidor, con una llave. La caja del medidor de agua está cerca de la acera - busque una raya blanca de seis a ocho pulgadas de largo. El personal utiliza esta franja para encontrar rápidamente la válvula durante emergencias. Si necesita ayuda para encontrar la llave de paso o necesita que se pinte una raya blanca cerca de la caja de su medidor, llame a Servicios Públicos de Bellevue, al **425-452-7840**.

Obtenga más información en **www.bellevuewa.gov/shutting-off-your-water.htm**.

¡Felicitaciones Spiritridge Elementary – Campeones en Reciclaje!

Spiritridge fue una de las 13 escuelas primarias y secundarias de Bellevue que aceptó el desafío de generar la menor cantidad de residuos como parte de America Recycles Day este otoño.

Las escuelas participantes lanzaron campañas para educar a los padres, al personal y a los estudiantes sobre las formas de reducir desperdicios en la cafetería. Las formas más comunes para reducir desperdicios incluyen: terminar el almuerzo, llevar los sobrantes a casa como aperitivos, compostar los restos de comida, reciclar y usar los envases reutilizables para los almuerzos para llevar. El ganador del concurso se decidió mediante la celebración de un día de medición. 658 estudiantes de Spiritridge obtuvieron el primer lugar al generar sólo seis gramos de basura por estudiante; el equivalente a una moneda de 25 c. por estudiante.

Con 8,000 estudiantes y el personal participante, el concurso también incluyó a las siguientes escuelas: Ardmore, Bennett, Chinook Middle School, Clyde Hill, Highland Middle School, Jing Mei, Newport Heights, Phantom Lake, Puesta del Sol, Sherwood Forest, Somerset y Woodridge.

YouTube

www.facebook.com/bellevuewashington

www.youtube.com/BellevueWashington

www.twitter.com/bellevuewa

Bellevue Utilities News is available online and in other languages at www.bellevuewa.gov/utilities.htm.
可在以下网站用中文查看《贝尔维尤市公用事业新闻》（Bellevue Utilities News）：www.bellevuewa.gov/utilities.htm。
Bellevue Utilities News(벨뷰 유틸리티 뉴스)는 www.bellevuewa.gov/utilities.htm 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.
Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвью») имеется на русском языке по адресу www.bellevuewa.gov/utilities.htm.
Bellevue Utilities News (Novedades de Bellevue Utilities) está disponible en español en www.bellevuewa.gov/utilities.htm.
Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bằng tiếng Việt trong www.bellevuewa.gov/utilities.htm